



தமிழ்தினசரி National Tamil Daily  
(19-9-99) இலம் 220  
பரம்பல புரட்டாதி 3 ஜா ஆகிர் 3 திங்கட்கிழமை

மின்னும் வைரங்களுக்கும்  
தங்கப்பலுண் நகைகளுக்கும்

போன் 519

**நகை மாளிகை**  
கன்னுதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

கொழும்பு, ஞாயிறு  
தொடம்பே முதலாளி மரணத்தில்  
கைமோசக் கொலைத் தீர்ப்பு அளிக்கப்  
பட்டதையொட்டி அரசாங்கத்தின் வித  
எதிர்க்கட்சியினர் கொண்டுவரும் நம்  
பிக்கையில்லாத் தீர்மானம் ஜனப்பிரதி  
நிதிகள் சபையில் இம்மாதம் 23-ம், 24-ந்  
திகதிளில் விவாதிக்கப்படும்.  
தொடம்பே முதலாளியின் விவர  
ரணியிலேபோது நடைபெற்ற சட்ட  
கிரோதச் செயல்களும், அக்கிரமங்களும்  
அரசாங்கத்தின் கவனத்துக்குக்  
கொண்டுவரப்பட்டும் அவற்றையெட்டு  
அது முற்றிலும் கொடுமான, கவலையின்  
மான நிலையை மேற்கொண்டுள்ளதாக  
அரசாங்கத்தைக் கண்டிக்கிறது இத் தீர்  
மானம்.  
(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

### அமைச்சர் சபை கலைக்கதற்கு தனிப்பட்ட காரணம் இருந்தது யாழ். மாநகரசபை கலைப்பு ஆட்சேப வழக்கில்லாதம்

கொழும்பு, ஞாயிறு  
யாழ். மாநகரசபையை  
கலைத்ததை ஆட்சேபத்து  
உடனடியாக அமைச்சர்  
சபை திருமதி (டாக்டர்)  
மீது யாழ்ப்பாணம் முன்ன  
நாள் மேயர் திரு. அல்  
பிரட் துரையப்பாவினால்  
தொடரப்பட்ட வழக்கு  
இன்று சப்ரீம் கோர்ட்டில்  
விசாரணைக்குக் கொடுத்  
து கொள்ளப்பட்டபோது திரு.  
துரையப்பா சார்பில் ஆஜ  
ரான வழக்கறிஞர் திரு. சி.  
திரியாசலிசம் கியூ சி மேற்  
கண்டவாறு எடுத்துக்  
கறிஞர்.  
திரு. திரியாசலிசம்  
மேலும் கூறியது:  
இவ்வித செயல்  
திருச்செல்வம் அப்போது  
மேயராக இருந்த திரு. துரை  
யப்பா மீது கொண்டிருந்த  
வெறுப்பை எடுத்துக்காட்டு  
கிறது. திருமதி (டாக்டர்)  
துரையப்பா, யாழ். மாநகர  
சபையில் கடமைபாற்றுவ  
தாகக் கூறியே திரு. திருச்  
செல்வம் இடமாற்றம் செய்  
யக்கோரியிருந்தார். இந்த  
(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### 2 மாதம் அவகாசம்

சிறுபான்மைத் தமிழர் அறிவிப்பு  
— நமது நிருபர் கா. யோகநாதன் —  
யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
“இவ்வருட நவம்பர்  
மாதம் 18-ந் திகதிக்குள்  
தமிழ்த்தலைவர்கள், பெரும்  
பான்மை தமிழ் மக்களின்  
ரவைப்பெற்று, சமூக ஏற்றம்  
தாழ்வை நீக்காவிட்டால்  
அதே தினம் எந்த இடத்தி  
லும் சத்திய சங்கிரகமோ  
ஆரம்பிப்போம்.”  
அச்சுவேலியில் நேற்றுக்  
காலை நடைபெற்ற சிறுபான்  
மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்  
ணியினரின் கூட்டத்தில்  
நூற்றுக்கணக்கான மக்கள்  
மத்தியில் மேற்கண்ட பிரச  
டனம் பலத்த கரகோஷம்  
களுக்கிடையே வெளியிடப்  
பட்டது.  
அச்சுவேலி காலை கரக  
திட்டில் திரு. வி. சிற  
வேறு தன்மையில் நடை  
பெற்ற இக்கூட்டத்தில் ஏராள  
ளமான பேண்களும் கலந்து  
(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### வித்துவான் வேந்தனார் காலமாஞ்சி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
என்ற காலமாவது  
சுழத்தத் தமிழ் அறிஞர்  
களில் ஒருவரான வித்துவான்  
வேந்தனார் பர  
க. வேந்தனார் நேற்று மாநகர  
மேல்வரைக் கல்லூரியின்  
டைப்பால் காலமாஞ்சி  
சிறந்த மேடைப்பேச்சு  
கக் கடமையாற்றினார்.

### மந்திரி தகநாயகர் யாழ். விஜயமர்க்கு

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
யாழ்ப்பாணத்திற்கு 23-ம்  
திகதி விஜயமர்செய்யவிருந்த  
உடனாட்டு அமைச்சர்  
டாக்டர் டி.பி. சுவாமிநாதன்  
காவல்துறை அதிகாரிகளின்  
ஆலோசனையின்படி வரமா  
ட்டார் எனவும், அவர்  
தமது நிழ்ச்சிகளை ரத்துச்  
செய்துள்ளாரா எனவும்  
தெரிப்பவருகிறது.  
உடனாட்டு அமைச்சர்  
கையினம் காரணமாக தற்  
காலமாக நிறுத்தி வைக்க  
சம்பட்ட வைப்புகளில்  
விமான நிலைய வரவேற்பு  
அறிவிக்கப்பட்டது.

ஜவுளி வந்தகர்களுக்கோர்  
**நற்செய்தி**  
கூட்டுறவு ஸ்தாபனம் (C.W.E.) தங்கள் பிடவைகளை  
கிற்பனை செய்வதற்கு எம்மை ஒரு  
பிரதான மொத்த விற்பனையாளர்களாக  
நியமித்திருக்கிறீர்கள் எனவதை மகிழ்ச்சியுடன்  
தெரிவிக்கிறோம்.  
C.W.E. ஸ்தாபனத்தாரின் பிடவைகளை  
கொள்வனவு செய்வதற்கு எம்முடன் தொடர்பு  
கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.  
**ஆ. அப்பையா அன் கோ.,**  
(C.W.E. பிரதான மொத்த விற்பனையாளர்கள்)  
82, காங்கேசன்துறை வீதி — யாழ்ப்பாணம்.  
கிளை: 54, பெரியகடை, — யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 506

எஸ். ஜே. வி.  
கடிதம்  
யாழ்ப்பாணம், திங்.  
“இந்த நிலையில் சத்தியாச்  
சிரமம் செய்வதை நான்  
ஆதரிக்க விரும்பவில்லை”  
என்று தமிழரசுக் கட்சித்  
தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி.  
செல்வநாயகம். சிறுபான்  
மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்  
ணியினருக்கு அனுப்பிய  
யுள்ள கடிதமொன்றில்தேசீ  
வித்துள்ளார். இக் கடிதம்  
நேற்று நடைபெற்ற கூட்ட  
த்தில் வாசிக்கப்பட்டது.  
**திமீரன வந்தார்**  
பக்கேரிய செல்வனிருந்த  
சிறுபான்மைத் தமிழர் ஐக்  
கிய முன்னணி இணைச் செய  
லாளர் திரு. எம். வி. சப்  
பிரமணியம், அச்சுவேலி  
யில் நடைபெற்ற கூட்டத்  
தில் கலந்துகொண்டார்.  
பக்கேரிய மாநாடு பின்  
போடப்பட்டதால், பம்பாய்  
வரை சென்ற திரு. சப்பிர  
மணியம், அங்கிருந்த நேற்  
றுக் காலை யாழ்ப்பாணம்  
வந்து சேர்ந்ததாகத் தெரி  
விக்கப்பட்டது.

### அரசாங்கத்தின் பதிலடி

கொழும்பு, ஞாயிறு  
தொடம்பே முதலாளியின் மரணம் சம்பந்தமாக  
பார்லிமெண்டில் ஒத்திவைப்பு நேரத்தில் விவாதிக்க  
பதற்காக எதிர்க்கட்சியினர் இன்று மேற்கொண்ட  
முயற்சிகள் அரசாங்கத்தின் பதிலடி நடவடிக்கைகளை  
இன்று தடுப்போடியாகின.  
இன்று நடைபெற்ற பார்  
லிமெண்ட் கூட்டத்தில்  
தொடம்பே முதலாளியின்  
மரணம் சம்பந்தமாக கார  
சாரமாக விவாதிப்பதற்கு  
எதிர்க்கட்சியினர் திட்டமிட்  
டிருந்தனர். ஆனால் அரசாங்  
கத்தின் நடவடிக்கைகளினால்

### பட்டப்பகலில் துணிகரத் திருட்டு

கொழும்பு, ஞாயிறு  
கைத்துப்பாக்கி போன்ற  
சில பயங்கர ஆயுதங்களை  
டன் ஒரு கொள்ளைக்  
கோஷ்டி புறக்கொட்டை  
பிரதான விதியிலுள்ள நகை  
மாளிகை ஒன்றில் நுழைந்து  
90,000 ரூபாய் பெறுமதி  
யான நகைகளையும், ரொக்  
கப்பணத்தையும் அபேன்  
செய்த துணிகரத் சம்பவம்  
இன்று காலை இங்கு  
நிகழ்ந்தது.

### 'அட்டோர்னி ஜெனரல் மீது நம்பிக்கையில்லை' சதி வழக்கில் எதிர்தரப்பு வழக்கறிஞர்

கொழும்பு, ஞாயிறு  
தொடம்பே முதலாளி  
யின் கொலை சம்பந்தமாக  
ராஜாங்க மந்திரி திரு.  
ஜே. ஆர். ஜெபவர்த்த  
னுவை சம்பந்தப்படுத்திப்  
பேசுவதிலும் பார்க்க இது  
சம்பந்தமாக வேருரு  
வழக்கு தாக்கல் செய்ய  
வேண்டும் என நேற்று  
முடிக்கூடிய வழக்கறிஞர்  
திரு. வேக்லி போல் தெரி  
வித்திருந்ததற்கு எதிர்தரப்பு  
வழக்கறிஞர் திரு. மகிசம்  
பெரேரா இன்று ஆட்சேபம்  
தெரிவித்தார்.  
சதி வழக்கு விசாரணை  
இன்று நடைபெற்றபோது  
திரு. பெரேரா இவ்வாறு  
கூறினார்.

அட்டோர்னி ஜெனரல்  
ராஜினாமா செய்வதாக  
இருந்தால் தான் அவ்விதம்  
செய்வதாக திரு. பெரேரா  
மேலும் தெரிவித்தார். தம  
க்கு தீயபரிபாசைசபையில்  
நம்பிக்கை இருப்பதாகவும்  
ஆனால் அட்டோர்னி ஜெனர  
லிடம் நம்பிக்கையில்லை என  
வும் அவர் கூறினார்.  
விவாக கொடையச்  
சேர்ந்த காரிசாரதி திரு.  
பி. வி.பெரீட் இன்று சாட்  
சியமளித்தார்.  
கோஷ்டி புறக்கொட்டை  
பிரதான விதியிலுள்ள நகை  
மாளிகை ஒன்றில் நுழைந்து  
90,000 ரூபாய் பெறுமதி  
யான நகைகளையும், ரொக்  
கப்பணத்தையும் அபேன்  
செய்த துணிகரத் சம்பவம்  
இன்று காலை இங்கு  
நிகழ்ந்தது.  
நகைக்கடைபைத் திற  
பதற்காக கடைச் சிப்பந்தி  
கள் சடுபட்டுக் கொண்  
டிருந்த நேரத்தில் இ  
கொள்ளைக் கோஷ்டியினர்  
தத்திரமாக உள்ளே நுழை  
ந்து நகைகளை கைவலிகை  
வைக்க காட்டிவிட்டனர்.  
நாளுக்கு பேர் கொண்ட இக்  
கொள்ளைக்கோஷ்டி யின்  
னர் ஒரு டாக்ஸியில்  
மறைத்துவிட்டதாகச் சொல்  
லப்படுகிறது.  
டாக்ஸி சாரதி விசாரணை  
செய்யப்பட்டார். சந்தே  
கத்தின் மீது இருவர் இன்று  
பக்கி போலிஸ் பாதுகாப்  
பில் வைக்கப்பட்டனர்.



# நானே ஆரம்பமாகும் ஐ.நா. மகாசபைக்கூட்டம்

## சீனவை சேர்ப்பதற்கு அமெரிக்கா தொடர்ந்து எதிர்ப்பு?

நியூயோர்க், செப்டம்பர் 19

நானே ஆரம்பமாகும் ஐ.நா. பொதுச்சபையின் 21-வது கூட்டத்தொடரில் சீனவை ஐ.நா. வில் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டுமென்ற கருத்துக்கு அமெரிக்கா தனது பலத்த எதிர்ப்பைத் தெரிவித்துக்கொள்ளும் என ஐ.நா. வட்டாரங்கள் கருதுகின்றன.

இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை போன்ற நாடுகள் சீனவை ஐ.நா. வில் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டுமென்ற தமது கொள்கையை வலியுறுத்திவந்துள்ளன ஆனால் அமெரிக்கா சீனவைச் சேர்த்துக்கொள்ளக் கூடாது என்ற தனது கொள்கை சிறிதும் மாற்றிக்கொள்ளவில்லை என அடிக்கடி கூறிக்கொண்டுவந்தது. ஆயினும் 21-வது

ஐ.நா. பொதுச்சபை கூட்டத்தில் தனது கொள்கையை மாற்றவேண்டி பல நாடுகளும் எதிர்பார்த்திருந்தன. ஆனால் அமெரிக்கா அந்தக் கொள்கையைத் தான்போது சபைக்கூட்டத்திலும் வலியுறுத்தப்போகிறதென இங்கிலாந்து கிடைத்த செய்திகள் கூறுகின்றன.

**லன் டன் கருத்து**  
ஐக்கிய நாட்டுக் காரியநிதி திரு. டீலர்ஸ்க் இந்தக் கருத்தை நேற்று முன்தினம் இங்கு நடந்த பத்திரிகையாளர் மகாநாட்டில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

“சீனவை ஐ.நா. வில் சேர்த்துக்கொள்வதற்கு அமெரிக்கா தனது முழு எதிர்ப்பையும் ஐ.நா. சபை கூட்டத்தில் தெரிவிக்கும்” என்ற அவர் கூறியுள்ளார். சீன பற்றி அமெரிக்கா வைத்திருந்த எண்ணத்திலோ, கொள்கையிலோ எவ்வித மாற்றமுமில்லையென்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

**சீன ஒரு தான்தோன்றி!**  
“சீனவை ஐ.நா. சபையில் சேர்க்கக்கூடாது என்று இம்முறை வலியுறுத்தப்போவதற்கான காரணம், சீன தனது கொள்கையில் இன்னமும் சிறிதளவு மாற்றிக்கொள்ளாததுதான். சீன ஒரு தான்தோன்றி” என்று அவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

**மாபுநோய்கள்**  
லண்டன், செப்ட. 18  
மாபு நோய்கள் சம்பந்தமாக அடுத்த வருடம் ஏப்ரல் மாதத்திலிருந்து ஓய்வூதிய பெறும்படி மகாநாடு ஒன்று நடைபெறவிருக்கிறது. இலங்கையும் இம் மகாநாட்டிற்கு பிரதிநிதியை அனுப்பவிருக்கிறது.

**லண்டன் மகாநாட்டில் இலங்கை பங்குபற்றும்**  
லண்டன், செப்ட. 18  
மாபு நோய்கள் சம்பந்தமாக அடுத்த வருடம் ஏப்ரல் மாதத்திலிருந்து ஓய்வூதிய பெறும்படி மகாநாடு ஒன்று நடைபெறவிருக்கிறது. இலங்கையும் இம் மகாநாட்டிற்கு பிரதிநிதியை அனுப்பவிருக்கிறது.

**42 நாய்களை சுட்டுக் கொள்ளுள்**  
சிட்னி, செப்ட. 18  
பத்தவயதச் சிறுவன் ஒருவன் 42 நாய்களை சுட்டுக் கொள்ளுள் என்று குற்றம்சாட்டுகிறது. உடல்மீது 20 காய்காய்க்கண்டன் சிறுவன் ஆகியவற்றின் குற்றம் (பி.டி.வி.)

### இந்தோனேஷியா பார்வையாளரை அனுப்பும்

ஜாக்கார்த்தா, செப்ட. 18  
ஐ.நா. மகாசபை பொதுக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்வதற்கு இந்தோனேஷியா பார்வையாளர்களை அனுப்பவிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

பர் சுல்தான் அப்துல் ரஹ்மான், சுல்தான் இரஹ்மான் தெரிவிக்கும்போது சுல்தான் மௌனம் சாதித்துக்கொண்டிருந்தார்.

**யுதாண்ட் தொடர்ந்து பதவி வகிக்க சம்மதிக்கலாம்?**  
நியூயோர்க், செப்ட. 18  
ஐக்கிய நாடுகள் சபை பொதுக்காரியநிதி திரு. யுதாண்ட் தொடர்ந்து இரு வருடங்களுக்குப் பதவியகிக்கக்கூடிய அறிவுறுள்ள தென் அமெரிக்கா ஐ.நா. வட்டாரங்களிலிருந்து கிடைத்த செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

ஐ.நா. மகா சபையில் கலந்துகொள்ளும் இந்தோனேஷியா - மலேசியா எதிர்ப்புக்கொள்கை சம்பந்தமாக ஏற்பட்ட வேற்றுமை காரணமாக ஐ.நா. மகா சபையிலிருந்து வெளியேறிக் கொண்டது.

நவம்பர் 3-ம் திகதி பதவியிலிருந்து விவசயப்போவதாக திரு. யுதாண்ட் அறிவித்திருந்தனாலும், அவரைத் தொடர்ந்து பதவியகிக்கச் செய்யும் சமரச முயற்சிகள் வெற்றியளித்துள்ளதாம்.

திரு. யுதாண்ட் தனது முடிவுசம்பந்தமாக பலநாட்டுத் தலைவர்களுடனும் ராஜதந்திகளுடனும் ஆலோசனை செய்துவருகிறார். பலருடைய வற்புறுத்தல்கள் தொடர்ந்து கடைசிரேறத்தில் திரு. யுதாண்ட் தனது முடிவை மாற்றிக்கொள்வாரென ஐ.நா. வட்டாரங்கள் எதிர்பார்த்திருக்கின்றன.

**கொழும்புத் திட்டத்தில் பயிற்சி பெற லண்டன் செல்லும் இலங்கையர்!**  
லண்டன், செப்ட. 18  
கொழும்புத் திட்டத்தில் தொழில்நுட்பக் கூட்டுறவு பயிற்சி ஏற்பாட்டின் கீழ் கல்வெறு துறைகளில் பயிற்சி பெறவந்ததாக பிரிட்டன் செல்லும் இலங்கை பயிற்சிகளின் தொகை தொடர்ந்து அதிகரித்து வருகிறது. இம்மாத தொடக்கத்தில் நான்கு இலங்கை பயிற்சிகள் போய்ச் சேர்ந்திருக்கிறார்கள். இன்னுமொருவர் அடுத்தவாரம் விமானமூலம் லண்டன் செல்விருக்கிறார்.

நுட்பக்கல்லூரியிலும், லண்டன் சர்வகலாசாலையிலும் சமார் முன்னுருட்காலப் பயிற்சிபெறுவார்.

திரு. சி.புஷ்பரெத்தினம், திரு. வி.சேனாதிராசா, திரு. பி.பி. வீரசிங்கா, திரு. ஜே. ஏ.டி. ஜி. ஜெயசிங்கா, ஆகியோர் இந்நாள்வருமா வர். இலங்கை சர்வகலாசாலையின் ரசாயனப் பிரிவின் சிரேஷ்ட ஆய்வுகூட உதவி யாளராக உடமையாற்றி வந்த திரு. சி. புஷ்பரெத்தினம் ரசாயன ஆய்வுகூட தொழில்நுட்பத்துறையில் பயிற்சிபெறுவார். லண்டனில் உள்ள படிநாடு தொழில்

நுட்பக்கல்லூரியிலும், லண்டன் சர்வகலாசாலையிலும் சமார் முன்னுருட்காலப் பயிற்சிபெறுவார்.

இம்மாத தொடக்கத்தில் நான்கு இலங்கை பயிற்சிகள் போய்ச் சேர்ந்திருக்கிறார்கள். இன்னுமொருவர் அடுத்தவாரம் விமானமூலம் லண்டன் செல்விருக்கிறார்.

திரு. சி.புஷ்பரெத்தினம், திரு. வி.சேனாதிராசா, திரு. பி.பி. வீரசிங்கா, திரு. ஜே. ஏ.டி. ஜி. ஜெயசிங்கா, ஆகியோர் இந்நாள்வருமா வர். இலங்கை சர்வகலாசாலையின் ரசாயனப் பிரிவின் சிரேஷ்ட ஆய்வுகூட உதவி யாளராக உடமையாற்றி வந்த திரு. சி. புஷ்பரெத்தினம் ரசாயன ஆய்வுகூட தொழில்நுட்பத்துறையில் பயிற்சிபெறுவார். லண்டனில் உள்ள படிநாடு தொழில்

### தமிழ்நாட்டுச் செய்திகள்

**மரணம்**  
அதி ஜனநல இராசா மாஜி மந்திரியாக இருந்த ரமேசுவரன் மாரடைப்பால் மரணமானார்.

**தயர் மார்கெட்டு**  
சென்னை மாநகரில் ஆயிரம் வாடகையுள்ள கட்டிடத்தின் குபரிமார்க்கெட்டு (அரசாங்கக்கடை) அமைக்கப்படுகிறது.

**போட்டி**  
தமிழ்நாட்டில் போட்டியிடும் காங்கிரஸ் அபேட்சகர் பட்டியலை நவம்பர் மாதம் வெளியாகுமென நிருபர்கள் கேட்டியின் போது காங்கிரஸ் தலைவர் காமராஜ் அறிவித்தார்.

**கடத்தல் மன்னல்**  
சென்னை மத்திய சிறையிலிருந்து தற்போது இருக்கும் சர்வ தேசக்கடத்தல் மன்னல் வாங்கலா விவரங்களைப் பாய் சிறைக்கு மாற்றப்படுவார்.

**நீடிக்கிறது**  
ராஜாஜிக்கு தொடர்ந்தாய்ச்சி நீடிக்கிறது. படுக்கையில் இருந்து வருகிறார்.

**உண்ணாவிடம்**  
தமிழ்நாடு ஜனசங்கத்தலைவர் உட்பட 33 பேர் விடு உயர்வை எதிர்த்து சென்னை உண்ணாவிடம் இருக்கிறார்கள்.

**நடக்கம்**  
பெண்களே முழுவதும் நடக்கும் நடக்கம் ஒன்றை நடிகை சாவித்திரி நடத்த இருக்கிறார்.

**அடுத்தமேயர்**  
நவம்பர் மாதம் நடைபெறும் சென்னை மேயர் தேர்தலில் வன்னியர் ஒருவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார் எனத் தெரியவருகிறது.

**தட்டுப்பாடு**  
குழந்தைகளுக்கு சென்னை மாநகரில் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டு இருக்கிறது.

**அடுத்தமேயர்**  
நவம்பர் மாதம் நடைபெறும் சென்னை மேயர் தேர்தலில் வன்னியர் ஒருவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார் எனத் தெரியவருகிறது.

**வரலாறு**  
காங்கிரஸ் தலைவர் காமராஜின் வாழ்க்கை வரலாறு தமிழ் ஆங்கிலம் விநிதிக் ஆகிய மும்மொழிகளிலும் புத்தகமாக வெளியாகிறது.

**அடுத்தமேயர்**  
நவம்பர் மாதம் நடைபெறும் சென்னை மேயர் தேர்தலில் வன்னியர் ஒருவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார் எனத் தெரியவருகிறது.

### மூய்கி இந்திரா வீட்டுக்குள் சுவரேறிக் குதித்தான்!

அகலாபாதி, செப்ட. 18  
அகலாபாதி பி.ரதமர் இந்திரா காந்தி வீட்டின் புவத்தின் வழியாக சுவரேறிக் குதித்து, அனுமதியின்றி வீட்டுக்குள் நுழைந்ததாக ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டார்.

அகலாபாதி, செப்ட. 18  
அகலாபாதி பி.ரதமர் இந்திரா காந்தி வீட்டின் புவத்தின் வழியாக சுவரேறிக் குதித்து, அனுமதியின்றி வீட்டுக்குள் நுழைந்ததாக ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டார்.

### வார்சோ ஒப்பந்த நாடுகளின் இணைப்பு இராணுவ நடவடிக்கை பிராக்கில் நடைபெறுகிறது

பிராக், செப்ட. 18  
அடுத்தவாரம் நடைபெறவிருக்கும் வார்சோ ஒப்பந்த நாடுகளின் இணைப்பு இராணுவ புத்தப்பயிற்சி கணி வகுப்பையொட்டி, செக் கோவோவாக்கியா வினூடாக சோவியத் துருப்புகள் இன்று நகர்ந்துசென்றன.

பிராக், செப்ட. 18  
அடுத்தவாரம் நடைபெறவிருக்கும் வார்சோ ஒப்பந்த நாடுகளின் இணைப்பு இராணுவ புத்தப்பயிற்சி கணி வகுப்பையொட்டி, செக் கோவோவாக்கியா வினூடாக சோவியத் துருப்புகள் இன்று நகர்ந்துசென்றன.

இன்று ஆரம்பமாகி ஒரு வாரம் நீடிக்கும் இந்த அணி வகுப்பில் சோவியத், செக் கோவோவாக்கியா, ஹங்கேரிய, சிலாக்கா, ஜெர்மன் துருப்புகள் பங்குபற்றும். செம்யூனியஸ்டுகள் இவ்வணிவகுப்பை இரண்டாவது உலகப்போரின் பின் ஐரோப்பாவில் நடைபெறும் மிகப்பெரிய அணிவகுப்பு என வர்ணிக்கிறார்கள்.

இன்று ஆரம்பமாகி ஒரு வாரம் நீடிக்கும் இந்த அணி வகுப்பில் சோவியத், செக் கோவோவாக்கியா, ஹங்கேரிய, சிலாக்கா, ஜெர்மன் துருப்புகள் பங்குபற்றும். செம்யூனியஸ்டுகள் இவ்வணிவகுப்பை இரண்டாவது உலகப்போரின் பின் ஐரோப்பாவில் நடைபெறும் மிகப்பெரிய அணிவகுப்பு என வர்ணிக்கிறார்கள்.

பிராக், செப்ட. 18  
அடுத்தவாரம் நடைபெறவிருக்கும் வார்சோ ஒப்பந்த நாடுகளின் இணைப்பு இராணுவ நடவடிக்கை பிராக்கில் நடைபெறுகிறது.

முனிவர்க்கு

மனிதனின் அந்தரங்க ஆத்மா எவ்வளவு தூரத்திற்குத் தான் வெளிப்பட்டிருக்கிறதோ, அவ்வளவு தூரத்துக்குத்தான் புறத்தோற்றங்களுக்கு மதிப்புண்டு. —மகாத்மா காந்தி

சுழந்தா

BELANADU National Tamil Daily, Post Box 69, PAVVA. Telegrams: BELANADU India; Telephone: 189

சுழந்தா ஆகஸ்டு புரட்டாதி 3 1996

நீதி சாக வில்லை

தொடம்பே முதலாளியின் கொடை பற்றி பாரபட்சமற்ற பூரண விசாரணை நடைபெறாமென்று பிரதமர் வாக்குறுதியளித்திருப்பதும் தொடம்பே முதலாளியின் கொடை பற்றியும் அவருடன் மாண்ட இராணுவகோர்ப்பரகி தலைவரின் தனதின் மரணம் பற்றியும் பாரபட்சமற்ற பூரண விசாரணை நடத்தும்படி பொலிஸ் அதிபரை அட்டர்னி ஜெனரல் கேட்டிருப்பதும் நீதிபரிசீலனைத்திடும் நம்பிக்கையை ஏற்படுத்தியிருப்பதன் மக்களுக்கு ஆறுதலளிப்பதுமாகும். சதிசம்பந்தமான பூர்வாங்க விசாரணையின் போது இராணுவப் பொலிஸ் தலைமைகாரியாலயம் கட்டிடத்தின் நான்காவது மாடிக் கட்டிடத்திலிருந்து தொடம்பே முதலாளியின் கோர்ப்பரகி தலைவரின் மரணம் பற்றியும் இவரின் மரணம் பற்றிய விசாரணையின் முடிவிற்கு தாமதமான தீர்மானிக்கப்பட்டது. தொடம்பே முதலாளியின் மரணம் பற்றி புதிதாக விசாரணை நடத்த வேண்டுமெனக் கோரி தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனுமீது நடைபெற்ற விசாரணையின் போது தொடம்பே முதலாளியின் மரணம் பற்றி கொடை பற்றி பாரபட்சமற்ற பூரண விசாரணை நடைபெறாமென்று பிரதமர் வாக்குறுதியளித்திருப்பதும் தொடம்பே முதலாளியின் கொடை பற்றியும் அவருடன் மாண்ட இராணுவகோர்ப்பரகி தலைவரின் தனதின் மரணம் பற்றியும் பாரபட்சமற்ற பூரண விசாரணை நடத்தும்படி பொலிஸ் அதிபரை அட்டர்னி ஜெனரல் கேட்டிருப்பதும் நீதிபரிசீலனைத்திடும் நம்பிக்கையை ஏற்படுத்தியிருப்பதன் மக்களுக்கு ஆறுதலளிப்பதுமாகும்.

அல்லவென்றும் அது ஒரு கொடை என்றும் நீதவான் தீர்ப்பளித்திருக்கிறார். இந்தத் தீர்ப்பு இலங்கையில் உண்மை ஜனநாயகம் இருக்கிறதென்பதையும் நீதிபரிசீலனை செய்வது சுதந்திரமாக இயங்குகிற தென்பதையும் தெளிவாக்கியுள்ளது. தொடம்பே முதலாளியின் மரணம் மட்டுமல்ல கோர்ப்பரகி தலைவரின் மரணம் பற்றியும் விசாரணை செய்யப்படுவது நீதிசேத்துகிறது. இந்த விசாரணை ஒரு புறமிருக்க சந்தேகத்தின்மீது பொலிசார் எவ்வாறு செய்வதும் அவருக்குப்பாது காப்பளிக்க வேண்டுமென்பதில் 'உண்மையை' நம்புகிறவர்கள் மட்டும் தடவடிக்கைகள் பொலிசார் இருக்கக்கூடாது என்பதை நீதவான் அளித்திருப்பது எடுத்துக் காட்டுவதாகவுள்ளது. தொடம்பே முதலாளியின் மரணம் மட்டுமல்லவென்று பல சம்பவங்களும் பொலிசார் சிலரின் அதிகார துஷ்பிரயோகச் செயலை எடுத்துக் காட்டியிருக்கின்றன பிரதமரும், பொலிஸ் அதிபரும் ஜனநாயகத்தை மீறியும், நீதியையும் பாதுகாப்பதில் இனி கிறிப்பாக இருப்பார்களென நம்பலாம்.

பஸ் சேவை திருந்த ஒரு வழி

தேய்ந்து கட்டெறும்பானது என் பாரிகள். கழுதை கட்டெறும்பானதோ இலங்கையோ, இ. போ. சேவை பஸ் வண்டிகள் கட்டெறும்பானது உண்மை; வாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் நூற்றுக்கு நூறு உண்மை சுறுசுறுப்புக்குப் பதிலாக பெறும் ஏறும்புகள் இதை ஆட்சேபிக்கலாம் இலங்கைப்போக்கு வரத்துச் சபையினர் ஆட்சேபிக்கமுடியாது. சிறிதளவு வந்தால் வடமகா சாணத்தில் பஸ் பற்றாக்குறை நீக்கி, பிரயாணிகளின் கவலை ஒழித்தலும் என்றார்கள். இரட்டைத் தட்டுப்புகள் வந்ததும் வாழ்ப்பாணத்தில் மக்கள் நடந்து செல்ல வேண்டியதில்லை என்றும் சிலர் சொன்னார்கள். சிறிதளவு வந்தன: இரட்டைத் தட்டு புகளும் மேளதாளத்துடன் வந்து சேர்ந்தன ஆனால், பிரயாணிகளின் கஷ்டம் நீங்கவில்லை; நங்காத்த மட்டுமல்ல வரவர நிலைமை மேலமகிவருகிறது. பிரயாணிகள் சங்கம் பாரிவிமெண்ட் பிரதிநிதிகள் எகிராரும்புார்செய்து விட்டனர் பஸ் சேவை சீரடைபடுகிறார்.

ஒரு சில பஸ் சேவை தீர்ப்பும் சில பஸ்கள் யாவும் 'டிப்போ'வை விட்டு வெளிவரமுடியாதவை; மற்றும் சில பஸ்கள் பாதி வழியில் பிரயாணிகளைத் தங்கிவிட்டு பாதையிலேயே படுதிருக்கிறார்கள். வாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் பிரயாணிகளின் குறை என்று தீரும்; பஸ் சேவை என்று திருந்தும்? எம்.பி. க்களுக்கும், அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கும் மோட்டார் கார் வாங்குவதற்கு அனுமதியளிக்காத இ. போ. சபை அதிகாரிகளும் அனைவரும் பஸ்களில் பிரயாணம் செய்யவேண்டும். அப்படி பெரு நிலை ஏற்பட்டால் பஸ் சேவை திருந்தலாம் என்று எதிர்பார்க்கலாமா?

**இந்தோனேஷிய அதிகாரிகள் குழு பாரதம் வந்தது**  
புதுடிவில், செப். 18 இந்தோனேஷியாவிலிருந்து வந்த இந்தோனேஷிய அதிகாரிகள் குழுவொன்று இன்று காலை புதுடிவில் வந்தது பாரதம் இந்தோனேஷியாவுக்கு பத்திக்கோடி ரூபாய் உதவி அளிப்பதாகச் செய்தப்பட்ட உறுதி சம்பந்தமாகப் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்காகவே இக்குழு இங்கு வந்துள்ளது இந்தோனேஷிய துணைப் பிரதமர் சுக்தான் இம்மாதம் 21-ந் திகதி இங்கு வந்த பின்னர் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பமாகும் என்று தெரிகிறது.

தீந்தமிழ் தந்த செந்தமிழ் வேந்தன்

ஓயாது செந்தமிழை உரைத்த நாவும் ஒன் தமிழை ஆய்கின்ற உளமும் என்றும் சாயாத தமிழ்ப்புண்பும் தாணி தன்னில் சந்தமும் தின்றுவலத் தனரா வேந்த மாயாத அரண்டியில் வாழ்வோர் வாழ வந்தமிழைக் கற்பிக்க மனத்தால் உகனிப் போயினையோ பொன்னுமை புலவர்! உன்றன் புலமையினால் எம்மிடை நீ பொலிவாய் நின்றே!

பாவர்களின் உளயினிக்க பாலைக் காய்ச்சி பக்குவமாய் தந்தநல்ல தாயின் உளமும் ஞானமதில் உன்சாயி நாளும் வாழும் நமையினோம் நறுந்தேனை ஆர்ந்த தேய்வ சேமுடன் தெய்வநெறி துலக்க நின்ற செய்யுளெலாம் செய்யீது வாழும் அந்தக் காலமதை அவைவெற்றி காணும் ஐயா! கன்னதமிழிக் அவையென்றும் ஒளிரும்மெய்யாய்!

கம்பனெடு வள்ளுவன் இளங்கோ வெண்கும் கரிசிலம்பைத் தந்தவன் புதுமை தன்னை அம்புலியில் ஆக்கியபா ரதியை யெல்லாம் அறிந்தவரின் திருக்கநெறி பொருத்த இகடு செம்புலமை திசுத்தீந் கவிதை செய்தோய் சீரியநின் பொன்னுடலம் இகடு யானால் நம்மவரின் நானிலே உகனத்தில் எல்லாம் நாளும் நீ நலத்தோடு ஒளிக வரையே!

இ. நா.

இலங்கை--இந்திய ஒப்பந்தம்

இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையேயுள்ள முக்கிய பிரச்சனைகளை விட்டுப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்த இலங்கை செல்லும் இந்திய தூதுகொண்டியினர். 1964-ம் ஆண்டு இந்தோ-இலங்கை ஒப்பந்தத்தை மீறுவதை இந்தியா அனுமதிக்காத என்கிற இலங்கை அரசாங்கத்துக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது. "என்று இந்தோ-இலங்கைத் தகராறுபற்றி 'இந்தியக் குகிபிரஸ்' தினசரி தனது எகிரியத் தலைப்புகளில் குறிப்பிட்டுள்ளது.

தாங்கள் செய்பாத தவறுக்காக 'நாடறிவரர்' என்ற நினைக்கு வந்துள்ள கைச்செண்களை மக்களைத் திருந்த முறையில் நடாத்த நோக்கம் கொண்டுள்ள ஒப்பந்தத்தில் திருமதி பண்டாரநாயக்கா தனது கையொப்பத்தை இட்டிருக்கிறார். இந்த மக்களிடம் நீதியாக நடந்து கொள்வது உரிமையாகியுள்ளது. எம். பி. அரசாங்கத்துக்கு இலகுவாக இல்லாமலிருக்கலாம். ஆனால் எழுத்திலும் தோக்கத்திலும் இந்த ஒப்பந்தம் சரியானபடி அமுலாக்கப்பட வேண்டுமென்று முக்கிய வலியுறுத்த வேண்டும்" என்று மேலும் அவ்வாசிரியத் தலைப்புகளில் கூறப்பட்டுள்ளது.

**5000 பேருக்கு கடன் உதவி வீடுகட்ட**  
சொழமபு, ஞாயிறு 5000 பேருக்கு வீடுகள் கட்டுவதற்கான நிதி உதவியை புதிய நிதிவருடத்தில் அரசாங்கம் வழங்குகிறது. இதற்காக ஐந்து கோடி ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. முன்னைய வருடங்களில் செய்யப்பட்ட கடன் உதவிகளை விட இம்முறை வழங்கப்பட்டிருக்கும் கடன் உதவி கட்டணம் 80 லட்சம் அதிகமாகக் கொடுக்கிறது.

நாட்டிலும் நகரிலும்

வித்துவான் வேந்தரை நேற்று விட்டார் என்ற செய்தியைக் கேட்டு எந்தக் காலும் 'ஐயோ' என்று நான்கு முறை கதறும் கிட்டாது.

சமுத்திரகோர் ம. கோ. சி. வந்துவிட்டார். அவர் இங்கே கம்பராமாயணத்தைக் கனிந்துரைப்பார். அதை நான்கு கேட்டு இன்புறவோம் என்று ஏகிநிதம் பியிருந்த மகி-ன் வேந்தரைக் கண்டே மறைவைக் கேட்டு மாறத்தயார் களவரர் என்பது நிச்சயம்.

நாடுநெரிப்பினி என்ற க. வேந்தரை வேலையில் 5-11-18-ல் பிறந்தார். அவருக்கு இன்று 48 வயது பூரித்தியாகிறது. சிறு வயதில் கவிதா எழுதினார். சிறந்த பிப்பு ஆசிரியர் கலாசாஸ்திர சேர்ந்து தெரிய பின்னர் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் 1943-ல் வித்துவான் பட்டம் பெற்றார்.

அதற்குப் பின் வாழ்ப்பாணம் பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் சேர்ந்து முத்தாநான் வரை அதில் தமிழ், சைவ விழிவுரியாளாகக் கடைமயாற்றி வந்தார்.

வெள்ளிக்கிழமை மாலை இலங்கைக்கு திடீரென்று மாறாடெப்பு ஏற்பட்டது. உடனே வாழ்ப்பாணம் பெரிய ஆல்பத்திரிக்கு கொண்டுபோனார் கந்தேற்று காலை கோர் எட்டு மணியளவில் அவர் தவறிவிட்டார்.

வித்துவான் வேந்தரை அவர்கள் ஒரு சைவப்புலவராகவும் அரசாங்க பாடப்புத்தக எழுத்தாளராகவும் சிறந்த பேச்சாளராகவும் திசுந்தார். அவருடைய பேச்சில் ஆவேசம் திறந்திருந்தது. தமிழ் மூச்சு விடியது.

வித்துவான் வேந்தரை தமிழிலும், சைவத்திலும் மாந்தி அழிந்தவர் 'கவிதைப் பூம்பொழில்'. 'தமிழ் இலக்கியம்' என்ற பல நூல்களையும் அச்சிட்டு வெளியிட்டுள்ளார். 1947-ம் வருடம் ஜனவரி மாதம் அவர் பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் சேர்ந்து சமுத்திர மாணவர் களுக்கு தமிழையும் சைவத்தையும் புகட்டினார்.

தமது இலகத்துக்கு 'கவிதா சோலை' என்று பெயர் வைத்ததே அவரது கவிவியன்பத்தைக் காட்டுகிறது.

கோர் பத்து நாட்களுக்கு முன்பு சொழமபு சென்று உயர் பொது தராதரப்பத்திரம் (ஜி. ஏ கியு) என்ற பரீட்சைக்குத் தோற்றினார். அப்பரீட்சையில் முடிவு தெரியாமலே அவர் போய்ச் சேர்ந்தது விட்டார்.

வேந்தரைக் கண்டே சமுத்திரக் கட்டுமன்றி தமிழ் இலக்கியத்துக்கும் சைவத்துக்கும் ஒரு கோரிய நஷ்டம் என்றே கூறவேண்டும்.

**சும்பாபிலேகர் முடிவு**  
வவனியர், ஞாயிறு வவனியர் மாமடுவ குளக் கட்டி அருகே நற்பாசன இலாகாவிற்குக் கட்டப்பட்ட பின்னர் பாரிவிவினமுத்திரும்பாபிலேகம் திருகோணமலைக் கோணைவரக்குருக்கல் தலைமையில் மிகச்சிறப்பாக நடைபெற்றது.

கோணை ஸ்தாபிப்பதற்கும் வைபவத்தை நடத்துவதற்கும் மாமடுவ தால் அதிபர் முக்கிய சிரத்தை எடுத்துள்ளார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்வைபவத்திலிருந்து விவிரவப்பினர் தலைமையில் ஓர் பஜனையும் நடைபெற்றது நீர்தமாசன இலாகாப் பொறு இயலா திரு. க. சண்முகதாதன் உட்பட பல பெண்தந்தர்களும் இதில் கலந்து கொண்டனர்.



# அன்பு நகை பூண்ட அம்மையார்

# மங்கையர் மன்றம்

## இஸ்ரேலியப் பெண்மணிக்கு இந்தியா அளித்த காட்சி 'இந்தியாவின் அறிவினமுன் நான் முழந்தாளிடுகிறேன்'

— மலர் —

மங்கையர் க்கரசி முகேசு தோற்றத்தில் கௌரிமையாக்கி காட்சி யளிக்கிறார். இவர் அன்பும் அறிவும் பண்பும் நிறைந்தவர். தமது பிறந்த பொன்னாடையி னா ரை நகரில் நெசவு நிலையத்தை உண்டாக்கி அயராதுழைத்து வருகிறார். பெண்கள் கிராமமுன் னேற்றச் சங்கத்தின் உயரக பன்னெடுங் காலம் பணியாற்றி வருபவர் மக்களின்



மென்ற எனது என்னை செயற்பட்ட நாள் மறக்க முடியாத பொன்னாடும். நெசவுநிலையம் கிராம மக்களுக்கு மிக்கபணனிக்கிறது. வறிய குடும்பங்களில் இருந்தவரும் பெண்கள் ஒரு தொழிலைக் கற்றுக் கொள்கிறார்கள். இதனால் ஓரளவு வருமானத்தைப் பெற்றுக் கொள்கிறார்கள். மேலும் இங்கு நெசவு பயின்ற பிள்ளைகள் இ- கிராமமெங்கும் தனித்தனி யாகவோ அல்லது தனிப் பட்டவர்களால் நடாத்தப் படும் நிலையங்களிலோ திறம பட வேலை செய்ய உதவுகிறது. வீட்டில் ஒவ்வொரு வரும் முடிபுமானால் ஒரு கைத்தறி வைத்துக்கொடுக்க வேண்டும். அதனால் அவர் தனக்கும் தன் குடும்பத்திற்கும் தேவையான துணிகளை உற்பத்தி செய்யலாம். இதனால் நம்நாட்டில் துணி

நெஞ்சுகளில் நிறைந்திருக்கிறார். இவரை இவ்வூர் மக்கள் 'அம்மா' என்றும் தாய் என்றும் அன்பு குழைய ஆழைக்கிறார்கள். பேட்டியின் போது சமூகமணி திருமதி முகேசு தெரிவித்த மணியான கருத்துக்கள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன. சமுதாயத்திலே நாட்டிற்கு நற்பணி ஆற்றப் பல நங்கையர்கள் கிறும்புகின்றனர். ஆனால் எல்லோராலும் அவர்களது எண்ணத்தையும், எழுத்திலும், கையெழுப்பும்மாதிரி வதே வாழ்க்கையாகிறது.

நாட்டிற்கு நற்பணி ஆற்றும் நங்கையர் வரிசையில் இன்றைய மங்கையர் மன்றத்தின் திருமதி மங்கையர்க்கரசி முகேசு இடம் பெறுகிறார்.

ஊழைப்பூர்ந்தி செய்ய சேவையில் விடுப்பமுட்டி முடிவாகியது. இவ்வாறாக இவர்களுக்கும் பெண்கள் சமுதாயத்தில் ஈடுபடுத்தல் சேவையில் ஈடுபடுத்தல் வலது, கணவரின் விருப்பத்துடன் தான் அது செய்ய வேண்டும். சமூகப்பணியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டு குடும்பத்தைச் செம்மையாக்கி பலனிக்க முடியுமா என்பதை ஒரு குடும்பப்பெண்ணிற்கு அவரை கடந்து வந்த வாழ்க்கைப் பாதை புரிய வைக்கும். சமூக சேவையில் ஈடுபட்டுப் பழக வேண்டிய சந்தர்ப்பம் இருக்கிறது. அதற்கேற்ப உணர்வுமும் கிராமமாகிய காரைநகரில் ஒரு நெசவு நிலையம் உருவாக வேண்டு

மும் என்கிறார் சமூகமணி மங்கையர்க்கரசி முகேசு. உங்களுக்கு எப்படி சமூகப்பணியில் நாட்டம் ஏற்பட்டது என வினவினேன். அதற்கு அவர் "எனது கணவர் கொழும்பில் உத்தியோகம் வகிக்கும்போது என் களுக்கு பக்கவேறு மக்களின் தொடர்பு ஏற்பட்டது. அதில் நங்கையர் பணிக்குழு மசனிர்மன்றம், கைவம் கையர் சமூகம் போன்ற சமூக கமிட்டிகள் தொடர்பு சமூக

மன்றப் பரக்கி ஏற்படாது. நாம் நமது தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு மெய் நாட்டுச் செலவான மிச்ச மாவதுடன் அயக்காட்டை நம்பியிருக்கும் அடிமை உணர்ச்சி நம்மை விட்டு நீங்கும்.

குடிசைக்கைத்தொழிலில் பெண்களையும் பெற்றோர் களையும் ஈடுபடுத்தும் ஆர்வமுட்டி கிராமப் பெண்களின் வாழ்க்கை நிலையை உயர்த்தி வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தை நீக்கப் பொருளா தாரத்தைப் பெருக்க வேண்டுமென விரும்புகிறேன். நாடு துணி உற்பத்தியில் தனது கை தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதே நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. இதுவே நமது நோக்கமும் ஆகும். இச்சமூகத்தின் செயல்களை பெரிய அளவில் விரிவுபடுத்தி மற்றையவற்றிற்கு முன்மாதிரி யாக ஆக்க வேண்டுமென்பதே எனது நோக்கமாகும் என்கிறார் 'சமூகசேவைசெய்ய வர் எப்படித் தீழை வேண்டும்' என்ற வினாவிற்கு விடை யாகத் தகமும் மங்கையர்க்கரசி அம்மையார்.

— 3 —  
பேட்டி: மோரி

# புன்னகை பூக்கும் நங்கையர் தேவை

மகிழ்ச்சி தரும்படி மங்கையர் பன்னிருவரைத்தேடுகிறார் தலைநகரத்த திருமதி மித்ரா கிரேமர். இவர் 6 ஆண்டுகளாக ஆந்திரேலியாவில் வாழ்கிறார். இவரது பிறந்தநாடு செக்கோஸ்லாக்கியா. இவர் முகம் சிணுங்காத அலுத்திக் கொள்ளாத எப்பொழுதும் புன்னகை பூக்கும் பெண்களை தனது பெரிய வீட்டில் திரட்டவிரும்புகிறார். ஆறு வருடங்களாகியும் இவரது முயற்சி கைகூடவில்லை. இதனை இவர் விளம்பரத்திற்காக விரும்பவில்லை. உண்மையிலேயே அப்படியானவர்களுடன் வாழ ஆசைப்படுகிறார். இதற்கென சிட்னியில் பெரிய வீடு வாங்கியுள்ளார். திருமதி மித்ரா கிரேமர் பொதுவுடைமையர்களிடம் சிறைப்பட்டவர். கணவர் அவரை விட்டுவிட்டு ஓடி விட்டார். சிறுகுழந்தையை எந்த உதவியின்றி அவரை வளரவேண்டியிருந்தது. 'பொதுவுடை மையர்களிடம் சிறைப்பட்டிருந்த நான் செக்கோஸ்லாக்கியாவில் இருந்த தப்பநகரில் பட்டினியுடன் காவில் இரத்தம் சொட்ட நடந்து வந்த போது ஒரு சபதம் எடுத்துக் கொண்டேன். தப்பித்து விட்டால் இனி ஒருபோதும் அலுத்துக்கொள்வதில்லை என்று உறுதிசெய்தேன்' என்கிறார் திருமதி மித்ரா

கிரேமர். உறுதியை அவர் நீண்டநாட்களாகக் கடைப்பிடித்துவருகிறார். ஆகையால் தம்மைப் போல அலுக்காத மங்கையரைத் திருமதி மித்ரா தேடுவதில் ஆச்சரியமில்லையே! இப்படியும் இருக்கின்றனர் பெண்ணிற்கு பெருமை யளிப்பது சிற்பும் கையு மன்றே! தனது சமையல் கையினால் கணவன் மகிழ்வித்து உணவும் குளிரும் தயிழ்ப்பெண்ணை அன்றாடம் நாம் சந்திக்கலாம். இவற்றிற்கு எதிர்மாறாக ரெய்லியா வெவ்வேக்கார நங்கையர் தி டி கி ன் ற ன் னர். 110,000 வெவ்வேக்காரப் பெண்களுக்குச் சமைக்கத் தெரியாதாம். இவர்கள் தங்கள் பொருளை நேரத்தை அவங்காரத்திலேயே செலவழிக்கிறார்கள் ளாம். பருவவயதிலே இரு தடவை திருமணம் செய்து விடுவார்களாம். இதனால் இங்கு விவாகரத்தும் அதி கரித்துள்ளது. விவாகரத்துச் செய்துள்ள தானியா சிங்கிராம் என்ற பெண்மணி இந்தநாட்டுப் பெண்களை குடியும் கிணப்புகளும் பாழாக்குகின்றன கூறியுள்ளார்.

ஆபிரிக்க நடனம் உணர்ச்சிவசமானது. ஆனால் ஆதிமாவின் படைப்பை அம்சங்கள் கெட்டுநின்று. அதை ஆதிமாவைக் கண்டு பிடிக்க வேண்டியுள்ளது. இந்திய நடனம் ஆதிமாவை மானது. ஆனால் இந்த ஆதிமாவின் பல உணர்ச்சிகள் உண்டு. இங்கு உணர்ச்சியைக் கண்டுபிடிக்கவேண்டும். இந்திய நடன நுட்பத்தில் தன்னை மறைப்பது என்பது நடவாத காரியம். கட்டுப்பாட்டை இழக்க அது தன்னை அனுமதிக்க முடியாது.

எண்ணத்திலும், எழுத்திலும், கையெழுப்பும்மாதிரி வதே வாழ்க்கையாகிறது. இந்தியாவில் நாகி கந்ததை விட்ட ஆபிரிக்காவில் எந்த அளவிலும் குறைவாக நாகி கந்தகைவில்லை. நான் சொல்ல வேண்: நான் ஆபிரிக்காவைக் காதலிக்கிறேன். இந்தியாவை அஞ்சுகிறேன் செய்துகொடுக்கிறேன். நான் ஆபிரிக்காவை அஞ்சுகிறேன் இந்தியனுடைய அறிவின் முன்னால் முழந்தாளிடுகிறேன். (முற்றும்)

## கட்டுப்பாடு விதிகள்

உடல் மெலிய கைக்குள் திறன் கொண்டுள்ள எண்ணம் பரப்படுத்தப்படும் உணவுகள் மீது பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் ஆதரவு கொண்டு உணவுத்தரக்குழு கண்காணிப்புச் செலுத்தி வருகிறது. அவ்விதமான உணவுகளின் சேர்க்கப்படும் பொருட்கள் இனிப்புச் சுவை தரும் செயற்கைப் பொருட்கள் ஆகியவை பற்றி திட்டவாட்டமான கட்டுப்பாடு விதிகள் இருக்கவேண்டுமென்று அக்குழு யோசனை கூறியுள்ளது. உடல் மெலியதற்கு உதவும் உணவுகள், இறந்த நோய்களை ஏற்படுத்தும் எண்ணம், இறந்த நோய்களில் ஞர்ந்த பாதகப்பணிகளும் எண்ணம் விளம்பரப்படுத்தவதை அடியோடு தடை செய்ய வேண்டும் என்றும் அக்குழு கூறியுள்ளது.

காணொலிக்கு விஜயம் செய்த பின் நான் இதை அறிந்துகொண்டேன். நடனத்தின் இறைவன் ஒரு ஆபிரிக்கனாகத்தான் இருந்திருக்கவேண்டும். இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்த நான் அறிந்து கொண்டது: தானம், ஒழுங்கு, காலம் இவற்றின் உடலில் ஓர் இந்தியனாகத்தான் இருந்திருக்க வேண்டுமென்று.

## சின்தனைத் துவிகள்

கவலைப்படாமல் இருக்கக் கற்றுக் கொள்வதென்பதும். கவலைப்படுவதை ஒத்திப்போட்டால் காலம் அழைப்போக்கிவிடும். கண்ணீரை ஆயுதமாகப் பயன்படுத்தி காரியத்தை சாதித்துக்கொள்ள எண்ணுவது பைத்தியக்காரத்தனம்.

அழுதகையில் சாதிக்க நினைப்பதை, எளிதில் அன்பினால் சாதிக்கமுடியும். கனிவான பேச்சு கண்ணீரை விடச் சக்திவாய்ந்தது.

## ஒளி பெற

ஊனக்குச் சிம்னிகளில் உள்ள புகையைத் தடைக்கும்போது உயிச் சாம்பல் கொஞ்சம் எடுத்து வெள்ளைத்தூணி ஒன்றை உரோஞ்சித் தடைத்தால் மிகவும் பிரகாசமாக இருக்கும். சமையல் பாத்திரங்கள் சமுஷிய பின் வெந் நீருக்குள் சிறிது எலுமிச்சம் பூசி விட்டு அதில் கையைக் கழுவினால் கைவிலுள்ள கரி அகன்றுவிடும். வீட்டில் உடுப்புக் களுக்கு கந்திரி போடும் போது சிறிது "பொருக்கி" போட்டால் கைரத்த தெனித்தால் உடைகள் மிணு மிணுப்பாகவும் மட மடப்பாபும் இருக்கும். - ஆ. ப. சந்திரநாதன்.

## சமையல் கவனிப்பு

1. நெடுப்புப் பெட்டி, கண்ணெண்ணெய் முதலியவைகளை குழந்தைகளின் கைக்கொட்டுமடி வைக்கக் கூடாது.
2. அடுப்பில் பதார்த்தங்களை ஏற்றி விட்டு சுவைப் பிச்சாக வேறிடம் கீறல் விடக் கூடாது.
3. எண்ணெய்ச்சட்டி அடுப்பின்க்கும்போதும் இறக்கும்போது அதில் கவனம் வேண்டும். தீ விபத்துக்கள் பெரும்பாலும் எரியும் எண்ணெய்ச் சட்டியின்க்கு தான் ஏற்படுகின்றன.
4. குடான வாத்திரத்தை இறக்கத் துணியோ, கிருக்கியோ கட்டசயம் அகவி விடுக்கட்டும்.
5. பக்குவமான எந்த ஒரு பதார்த்தத்தையும் குடாமல் இருக்கவேண்டாம்.
6. தயிர் மோர் கைக்கும் வாத்திரங்களைச் சக்திதம்செய்ததும் வெய்யிலில் வைக்கவும்.



# சீமைத்து அணுகுண்டுவீச திட்டமிட்டோம்

**'எல்லோர் ஆதரவும் கிடைக்கும் காலம் வரும்' அச்சுவேனிக் கூட்டத்தில் திரு. வி. என். நவரத்தினம்**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் உடுவையில் உத்தியோகத்திற்கு இயக்கத்தில் கூடிய சீக்கிரம் நாள்களும் கலந்துகொள்ளும் முயற்சியிலும் எனத் திடமாக நம்புகிறோம். அச்சுவேனிக் கூட்டம் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

ஆவர் மேலும் கூறினார்: "தலைமையே ஒழிக்க தமிழரசுக் கட்சி பல முயற்சிகளை எடுத்துவந்திருக்கிறது. சிலவற்றில் முன்னேற்றமும் கண்டிக்கிறது. சென்ற செப்டம்பர் கூட்டத்தில், உயர்வு, தாழ்வை ஒழிக்க, ஆலோசனைகள் தெரிவிக்க ஒரு உபகருத்திரிய செயல்பட்டது. அங்கு என்னென்ன செயலாளர்கள் தெரிந்திருக்கிறார்கள். உங்களின் கோரிக்கைகளை, தீர்மானங்களை நான் என்ன எதிர்த்து எடுத்துக் கூறுவேன்."

உங்கள் கோரிக்கைகளை எந்த அளவிற்கு கட்டியும் எதிர்க்கவில்லை, கொள்கையளவில் ஏற்றுக்கொள்ளும் மிக விரைவில் எல்லாக்கட்சிகளும், உங்களை இடத்தில் திறகு ஆதரவு வழங்குவார்கள் என நம்புகிறேன்.

இந்த இயக்கம் புனிதமானது. புனிதமான ஆயத்தத்தை பாவித்து போராட்டம் நடத்த சத்தியாக்கிரகம், ஆத்மீகம், ஆகியவை உங்களுக்கு நம்பிக்கை ஏற்படுத்தியதைட்டு கிழ்ச்சியடைகிறேன். இந்த இயக்கத்திற்கு எங்கள் கட்சி மாறானது என்ற கருத்து சிலர் மனதில் இருக்கின்றது. எங்கள் கட்சி உபதலைவரின் இந்த இயக்கத்தில் முக்கிய பங்கு எடுத்திருக்கின்றார். உங்களை போராட்டத்திற்கு பூரண ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் வழங்குவோம். நேரத்திற்கு ஏற்றபடி திட்டங்களை தயாரிக்கும் போராட்டக்குழு விற்கு நீங்கள் உதவியாக இருக்கவேண்டும்.

எந்த லட்சியத்திற்காக நீங்கள் இங்கு கூடியிருக்கின்றீர்களோ, அந்த இலட்சியத்திற்காக இதுவரை காலம் இயன்றளவு இயக்கிவந்த தமிழரசுக் கட்சிப் பிரதிநிதியாக, திரு. செல்வநாயகத்தின் அனுமதிபுடனும், உத்தரவுடனும், இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ள வந்திடுவோம் (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

யும் வழங்குவோம். நேரத்திற்கு ஏற்றபடி திட்டங்களை தயாரிக்கும் போராட்டக்குழு விற்கு நீங்கள் உதவியாக இருக்கவேண்டும்.

எந்த லட்சியத்திற்காக நீங்கள் இங்கு கூடியிருக்கின்றீர்களோ, அந்த இலட்சியத்திற்காக இதுவரை காலம் இயன்றளவு இயக்கிவந்த தமிழரசுக் கட்சிப் பிரதிநிதியாக, திரு. செல்வநாயகத்தின் அனுமதிபுடனும், உத்தரவுடனும், இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ள வந்திடுவோம் (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அமைச்சர் சபை...

(1-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி) இடமாற்றம்சம்பந்தமாக திரு. துரைப்பா சாதாரண அமைச்சரிடம் தொடர்பு கொண்டு தமது மனைவியார் மாநகரசபையில் உறுப்பினராக மாற்ற வேண்டும் எனவே மேயராக இருக்கும் மாநகரசபையில் தமது மனைவியார் கடமை வாய்விடுகிறார் என்ற பேச்சுக்கே இடமில்லையென்பதையும் தெரிவித்தே இடமாற்றத்தை ரத்துசெய்ய வேண்டியிருந்தது. திமுக துரைப்பா இப்போது யாழ்ப்பாண பாடசாலைகளுக்கான வைத்திய அதிகாரியாகக் கடமையாற்றி வருகிறார்.

ஒரு அமைச்சர் மற்றொரு அமைச்சருக்கு எழுதி விசாரணை எதுவுமின்றி ஒரு உத்திரை போகத்தரை தந்திருப்பதும் இடமாற்றம்செய்யக்கூடியது நியாயமில்லாத காரியம். திமுக துரைப்பா மாநகரசபையில் கடமையாற்றுகையில் அவரது கணவர் அந்த மாநகரசபையில் மேயராக இருப்பதில் என்ன தவறு?

பிரதம நீதிவரசரின் திரு. சனேகானி: இப்போதும் திருமதி துரைப்பா யாழ்ப்பாணத்தில் தான் கடமை வாய்விடுகிறார்?

வழக்கறிஞர்: ஆம், பிரபு. அவரது கணவர் அவரது இடமாற்றத்தை நிறுத்தவதற்காக சாதாரண அமைச்சரைக் கணவனென்கூறியிருந்தது.

உள்ளூராட்சி அமைச்சரை அவரது காரியாலயத்தில் மேயர் சந்தித்தபோது இந்த இடமாற்றம் பற்றி ஒரு வார்த்தையும் அமைச்சர் கூறவில்லை. தாம் மாநகரசபையைக் கலைப்பது பற்றியும் அவர் அப்போது மறந்திருந்தார். விசாரணைகளை பற்றி ஒருவார்த்தை கூட அவர் கூறவில்லை. இவையெல்லாம் வேண்டுமென்றே கட்டத்தைக் கொடுக்கும் நோக்க அடிப்படையில் திட்டமிடப்பட்டவை.

அமைச்சர் திருச்செல்வம் மாநகரசபை கலைப்பதில் வேண்டுமென தம் மிடம் நேராவும் எழுத்து மூலமாகவும் கோரப்பட்டதாகத் தமது சத்தியக் கதாசிரியர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இவ்வீதம் கோரியவர்களை யார்? நல்லூர் எம்.பி. டாக்டர் நாசநாதன், தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த மாநகரசபை அங்கத்தினர்கள், தமிழ் காங்கிரஸ் காரிய

# கோரியா புத்த நடவடிக்கைபற்றி ஐஸனோவர் வெளியிட்ட தகவல்

வாஷிங்டன், செப். 18 கோரியா புத்த நடவடிக்கை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதில் கம்யூனிஸ்ட் சீனா தொடர்ந்து முட்டுக்கட்டை யாக இருந்ததாக சீனாவின் மீது அணுகுண்டுவீசுவதற்கும் அமெரிக்கா திட்டமிட்டிருந்த விபரத்தை முன்னாள் அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜெஃர்ஜ் ஐஸனோவர் இன்று வெளியிடுவது அவ்வீதம் போட்டியொன்றில் வெளியிட்டார்.

"கோரியா புத்த நடவடிக்கை முடிவுக்குக் கொண்டுவர நாம் கிறும்பினோம். சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்துவதற்கும் கிறும்ப

பம் தெரிவித்திருந்தோம். ஆனால் கம்யூனிஸ்ட் சீனா திரிப்புத் தெரிவித்திருந்த போழுதிலும் இறுதியில் இணங்கிவிட்டது. சீனா தொடர்ந்து கனது பிடிவாதப்போக்கை கடைப்பிடித்திருந்தால் சீனாவின் மீது அமெரிக்கா நிச்சயமாக அணுகுண்டு வீசியிருக்கும். அணுகுண்டுகளை சீனாவின் இராணுவ நிலையங்களை மீது மட்டும் வீசவே திட்டமிட்டிருந்தோம்."

என்றும் முன்னாள் ஜனாதிபதி ஐஸனோவர் இப்பேட்டியில் தெரிவித்தார்.

## 2 மா அவகாசம்...

(1-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி) கொண்டனர். வாசிபத் தொடர்ச்சும் மண்டபத்திற்கு வெளியே திரண்டு நின்றனர்.

தமிழரசுக் கட்சி சார்பில் சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம், தமிழ் காங்கிரஸ் சார்பில் திரு. வி. என். நவரத்தினம், இலங்கைத் தொழிற்சங்க சம்மேளனத்தின் சேர்ந்த வி. ஏ. கந்தசாமி, தெலுங்கு பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. பொன்னையா, திரு. டானி

யை, திரு. டொமினிக் ஜீவச ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர்.

தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வலிவடக்குக் காரியாதிகாரி திரு. முருகேசம் பிள்ளை, பூநேரி காரியாதிகாரி திரு. வி. சந்தையா, முதலியவர்கள் சென்னைத் தலைநகரில், பொன்னம்பலம் ஆகியோர் கடிதம் அனுப்பியிருந்தனர்.

பாஸ்கரன் தியேட்டரின் முன்னால் ஒரு லொறிபிலும், ஒரு ஜிப்பிலும் சுமார் 25 பொலிசார் காலை முதல் காணப்பட்டனர்.

## கோரிக்கைகள்

- யாழ்ப்பாணம், திங்கள் மாவட்டசபையில் சிறுபான்மைத் தமிழர்கள்க்குப் பிரதிநிதத்துவம் கிடைக்க வழிசெய்யவேண்டும்.
- கோலிசிகள் அனைத்தும் சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்குத் திற விடப்படவேண்டும்.
- தேநீர்ச்சாரணைகள், சலவைச்சாரணைகள், சுவர்ச்சாரணைகளை சிறுபான்மை தமிழர்களுக்குப் பாரபட்சம் தரக்கூடாது.
- வாசிக் சாரணைகள், பொதுக்கிணறுகள், நூல் நிலையங்களில் சிறுபான்மை தமிழர்களுக்குச் சமத்துவம் இருக்கவேண்டும்.
- கல்விச் சாரணைகளில் விசிதாசாரப்படி, சிறுபான்மைத் தமிழர்களுக்கு ஆசிரியர் நியமனம் வழங்கப்படவேண்டும்.
- அரசாங்க உத்தியோக நியமனம் சாதி அடிப்படையில் இருக்கக்கூடாது.
- மேற்கண்ட ஆறு கோரிக்கைகளை சிறுபான்மைத் தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி சார்பில் நேற்று நடைபெற்ற கூட்டத்தில் வெளியிடப்பட்டது.

## அரசாங்கத்தின்...

(1-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி) சனிக்கிழமை பாரிசில் மிகு எதிர்க்கட்சியினர் கிளப்பிய பிரச்சனைக்கு 1997 மார்ச் பதிலளிக்க எழுந்த போர்தெல்லாம் எதிர்க்கட்சியினர் தடுத்தே அவரைப் பேசவிடாமல் செய்தனர். பிரதமரைப் பேச விடாமல் உபசாரநாயர் கோரியிருந்தும் கூட எதிர்க்கட்சியினர் அதனை ஏற்க மறுத்தவிட்டனர். ஆனால் இன்று அரசாங்கம் மேற்கொண்ட நடவடிக்கை, நேற்று எதிர்க்கட்சியினர் நடவடிக்கைகளுக்கு பழிக்குப்பழிவாங்குவதாக அமைந்திருந்தது.

இன்று ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையைத் தாக்கக் செய்வதற்கு எதிர்க்கட்சியினர் முயற்சித்தபோழுது சபையில் கோரம் இல்லை என்ற தெரிவிக்கப்பட்டது. இதனைத் தொடர்ந்து கோரத் தக்கான மணி அடிக்கப்பட்டது.

ஆனால் அரசாங்கம் பிக்கன்பலரும் அடைசியமாக சபைக் கூட்டத்திற்கு வராமல் வெளியே நின்று கொண்டிருந்தனர். அப்போது எதிர்க்கட்சி அங்கத்தினர்கள் சிலருக்கு மிடையே வாக்குவாதம் நிகழ்ந்தது.

"நேற்று நாள் பேச எழுந்த போது எப்படித் தடுத்தீர்கள் என்பது நினைவிருக்கிறது தானே என்று பிரதமர் கேட்டார்."

"கோரம் இல்லை. அதுதான் சபையும் கூட்டப்பட்டதில்லை. உங்களைப்போன்று எங்களுக்கு சில தந்திர நடவடிக்கைகள் தெரியும் என்றும் பிரதமர் குறிப்பிட்டிருந்தார்."

## குழாய்கள் பற்றி புகார்

சுழிபுரம், ஞாயிறு சுழிபுரம் கிராமசபையாக செப்தம்பர் தற்போது பொது இடைநீக்கம் விதியாகத் தடுக்குப் பாவிக்கப்படும் இரண்டு குழாய்கள் முறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. சுழிபுரம் கிராம சபை அலுவலகத்திலும், சனிகாணப் பொலிஸ் நிலையத்திலும் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

## அபேட்சகர்கள்

கொழும்பு, சனி பலாங்கொடைத் தொகுதிக்கு ஜனப் எம். எல். எம். அபுசாலியும், பண்டார வளைத் தொகுதிக்கு திரு. சிறில் மந்தியலும், பெத்தர-எக்பிட்டியா தொகுதிக்கு கோவிந்த சமரநாயக்காவும் யு. என். பி. அபேட்சகர்களாக நியமிக்கப்பட்டார்கள்.

## இன்று

யாழ்ப்பாணத்திற்கு விஜயம் செய்திருக்கும் போலி கண்ணியாகவாய்க்கிணறு பிற்பகல் யாழ்ப்பாணம் 37 கிடானினித்தியில் துவய ஜிவனசங்கத்தாரின் ஆதரவில் நடைபெறும் பிரார்த்தனைக் கூட்டமொன்றில் கலந்துகொள்வார்.

இப்பத்திரிகை 'சுழந்தை' விமலிடெம் கிதாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிலவ்கோவில் மேலேறி, 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சுவேனிக் 1966-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 10-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

## பிரயாணியின் பரிதாப மரணம்

மாமிட்டபுரம், ஞாயிறு தேற்றிரவு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இளவாணகடாக பன்னிக் பிரயாணம்செய்த வேலுப்பிள்ளை தர்மவிக்கம் எனும் இளங்குடிகுறித்த தப்பகுமுன்னர் இறக்கிய தன் விளவாக சிலவர்களுக்கு அடிப்பட்ட மரணமான சம்பவம் சித்திரமேனியில் நடைபெற்றது.

இதசம்பந்தமாக சன்காணப்போலிசார் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார். பஸ் டிரைவர்களுக்கு நேரில் போலிஸ் யாதுசாப்பிலுள்ள தடவிக் இன்ஸ்பெக்டர் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார்.

## பிரயாணியின் பரிதாப மரணம்

மாமிட்டபுரம், ஞாயிறு தேற்றிரவு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இளவாணகடாக பன்னிக் பிரயாணம்செய்த வேலுப்பிள்ளை தர்மவிக்கம் எனும் இளங்குடிகுறித்த தப்பகுமுன்னர் இறக்கிய தன் விளவாக சிலவர்களுக்கு அடிப்பட்ட மரணமான சம்பவம் சித்திரமேனியில் நடைபெற்றது.

இதசம்பந்தமாக சன்காணப்போலிசார் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார். பஸ் டிரைவர்களுக்கு நேரில் போலிஸ் யாதுசாப்பிலுள்ள தடவிக் இன்ஸ்பெக்டர் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார்.

## பிரயாணியின் பரிதாப மரணம்

மாமிட்டபுரம், ஞாயிறு தேற்றிரவு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இளவாணகடாக பன்னிக் பிரயாணம்செய்த வேலுப்பிள்ளை தர்மவிக்கம் எனும் இளங்குடிகுறித்த தப்பகுமுன்னர் இறக்கிய தன் விளவாக சிலவர்களுக்கு அடிப்பட்ட மரணமான சம்பவம் சித்திரமேனியில் நடைபெற்றது.

இதசம்பந்தமாக சன்காணப்போலிசார் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார். பஸ் டிரைவர்களுக்கு நேரில் போலிஸ் யாதுசாப்பிலுள்ள தடவிக் இன்ஸ்பெக்டர் பகி சாரதி காசிப்பிள்ளை பொலிஸ் துரை கண்டக்டர் பரராஜ சிங்கம் ஆகியோரைப்பாரா சார்பில் கைத்தூண்டினார்.